

**Predbežné oznámenie o koncentracii**  
**(Vec COMP/M.4895 – MOL/Italiana Energia e Servizi)**  
**Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní**

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 231/13)

1. Komisii bolo dňa 25. septembra 2007 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik MOL Hungarian Oil and Gas Plc. („MOL“, Maďarsko) získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady kontrolu nad celým podnikom Italiana Energia e Servizi S.p.A („IES“, Taliansko) prostredníctvom kúpy akcií.
2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:
  - MOL: ťažba a produkcia ropy, zemného plynu a petrochemických produktov, rafinácia a maloobchodný a veľkoobchodný predaj ropných produktov, preprava zemného plynu a výroba a predaj petrochemických produktov;
  - IES: rafinácia ropy a následný predaj ropných derivátov, maloobchodný predaj motorových palív, predaj bitúmenu a poskytovanie stravovacích služieb pri hlavných cestách.
3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentracii podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.
4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (fax. č.: (32-2) 296 43 01 alebo 296 72 44) alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.4895 – MOL/Italiana Energia e Servizi na túto adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussels

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32.